

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

LIBRARY
MANITOBA

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII.

Ч. 6 (1524).

ВІВТОРОК, 13 СІЧНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, JANUARY 13, 1931.

No. 6 (1524).

VOL. XIII.

ФАБРИКАНТИ ЗЛЮКАВТУВАЛИ 25,000 ТЕКСТИЛЬНИХ РОБІТНИКІВ

Льокварт в цілій англійській текстильній індустрії, який має розпочатися 17 січня, об'їме 1,000,000 робітників.

БОРНЛІ, Англія, 10 січня. — 25,000 ткачів у бавовняній текстильній індустрії зістали зльокватовані сьогодні рано фабрикантами, які перевели в життя свою погрозу, що фабрики будуть закриті, якщо 5,000 робітників, які вийшли на страйк, не повернуть до сьогодні до праці.

Льокварт є організованою акцією з боку підприємців і нема виглядів на те, щоб котрась із фабрик відкрилася індивідуально, хоч дві великі фабрики, які не належать до організації підприємців, продовжують працювати.

Спір у текстильній індустрії виник з того, що фабриканти хочуть завести нову систему праці, на підставі якої один робітник має працювати на всіх ткацьких верстатах,

замість на чотирох, як це було досі.

Заходить можливість, що льокварт поширится на цілу текстильну індустрію й об'їме около 250,000 ткачів і тільки само прядільників.

З іншим жерел повідомляють, що льокварт в цілій текстильній індустрії, який має розпочатися 17 січня, об'їме загалом один мільйон робітників.

ТЕКСТИЛЬНА ФЕДЕРАЦІЯ ПІДТРИМУЄ СТРАЙКЕРІВ

ЛОНДОН, 9 січня. — Текстильна Федерация північних повітів зібралася вчора в Блекборні й рішила підтримати страйкуючих ткачів у Борнлі. З цього вносять, що страйк може поширитися на цілу текстильну індустрію.

СТРАЙКУЮЧІ МАЙНЕРІ В ПІВДЕННІЙ ВАЛІЇ ПОЧАЛИ ГОЛОДУВАТИ

КАРДІФ, Валія, 10 січня. — Майнери Південної Валії, які страйкують від нового року, починає вже дошкулювати голод. Сторинки не хочуть давати більше кредиту і побоюються, що в наступних пару днях майнери будуть дійсно голодувати.

Майнерська юнія в Огмор Велі має відкрити слідуючого тижня кантину для тих, що не будуть мати що їсти.

Страйк буде продовжуватися щонайменше до слідуючого тижня, бо юнія і власники копалень відложили остаточний мітинг, на якому вони будуть

старатися поладити спірні питання.

КАРДІФ, Валія, 9 січня. — Переговори в справі поладження великого страйку майнерів у Південній Валії розбилися сьогодні по полудні.

На конференції з власниками копалень майнерська юнія не погодилася на те, щоб "незалежний" голова пропонованого консільшен борду рішав у питаннях знижки платні. Майнери погодилися на утворення нового борду, але вони настоювали, щоб справа платні була поладжена між підприємцями й робітниками.

ЗАКЛИКАЄ КАПІТАЛІСТИЧНІ КРАЇНИ БОЙКОТУВАТИ РАД. СОЮЗ

Що капіталісти цілого світа серйозно занепокоєні успішним розвитком п'ятирічного плану індустріалізації в Радянському Союзі й на міжнародній скало планують економічний бойкот першої робітничо-селянської республіки, свідчить спеціальна cableграма з Лондону від 8 січня до торонтоуської капіталістичної газети "Глоб", яка говорить:

"Президент Бюра Міжнародного Союзу проти Третього Інтернаціоналу видав через женецьку пресу серйозну остерогу до держав світа проти п'ятирічного плану Росії. Його оповіщення між іншим каже:

"Хто лише купує товари, приходячі з Росії, допомагає постачати російському урядові фонди, яких він потребує для втримання своєї диктатури й фінансування революції в купуючій країні, як-також в інших."

"Хто лише продає радянському урядові, безпосередньо чи посередньо, отримує в заплата гроші сумнівного походження; причиняється до здійснення п'ятирічного плану"

що його воєнної машини робітники будуть першими жертвами — спрямованого проти добробуту інших держав".

Що п'ятирічний план Радянського Союзу віщує загибель для капіталізму в цілм світі, в цім ніхто не сумнівається, хоч і про це не говорить вразно президент міжнародної антирадянської організації.

Але коли він говорить, що п'ятирічний план "спрямований проти добробуту інших держав" то це треба читати, що п'ятирічний план спрямований проти добробуту капіталістичного класу інших держав. Бо робітничий клас цей "доброді" лізе боком. Безробіття, голод і нужда — оце є "благодати", яким наділена робітничий клас в кожній капіталістичній країні.

І тому навіть найменше класово свідомого робітника не залякати сьогодні п'ятирічним планом, як це пробує зробити президент женецького антирадянського бюра, бо треба знати, що його пропаганда має на меті досягнути й робітників.

Приходи Рад. Союзу перевищують розходи на півтора мільярда карбованців

ГРИГОРІЙ ГРИНЬКО, НАРОДНИЙ КОМІСАР ФІНАНСІВ, КАЖЕ В СВОЇМ ЗВІТІ НА СЕСІЇ ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМПЕТУ, ЩО ЗВІДОМЛЕННЯ ЗАКОРДНОМ ПРО ФІНАНСОВУ КРИЗУ В РАД. СОЮЗІ Є СМІШНИМИ.

МОСКВА, 10 січня. — Григорій Гринько, народний комісар фінансів, заявив учора в своїм звіті на сесії Центрального Виконавчого Комітету, що біжучі приходи Радянського Союзу перевищують розходи й держава всіла утворити резервний фонд в сумі півтора мільярда карбованців. Карбованець вартує 50 центів.

Звідомлення закордоном про фінансову кризу в Радянськм Союзі є смішні, заявив Гринько. Він сказав, що буржуазні обсерватори не можуть зрозуміти "закопів радянської економії, в якій розподілювання матеріальних засобів переводиться через централізовану систему."

Фінансова програма 1931 року, сказав Гринько, передбачає приходи в сумі 31 мільярдів 750 мільйонів карбованців і розходи в сумі 30 мільярдів 200 мільйонів. Около 42 відс. загальних доходів — будуть отримані з таких соціалістичних організацій, як радянські індустрії й колективні державні господарства; 35 відс. з прямого оподаткування; 12 відс. з добровільних вкладів народа

через закупку державних фондів (облігацій) і 8 відс. з аскураційних організацій.

Гринько обчисляє загальні приходи народа в 1931 році на 33 мільярда карбованців, що є на 18 відс. більше як у 1930 р.

Уряд, сказав він, задумує видати в 1931 році бонди на суму 1 мільярд 400 мільйонів карбованців, проти 770 мільйонів у 1930 році.

Весь довг уряду в народа на 1 січня вносив 1 мільярд 500 мільйонів карбованців, і Гринько сказав, що як програма 1931 року буде переведена в життя, цей довг збільшиться до 2 мільярдів 800 мільйонів з кінем цього року.

Радянські щадливі банки мають 12 мільйонів депозиторів, сказав Гринько, але депозити вносять лише около 500 мільйонів карбованців.

З 30 мільярдів 200 мільйонів карбованців, що мають бути видані в 1931 році, сказав він, 21 мільярдів ідууть на фінансування державної економії, а 6 мільярдів 500 мільйонів на освіту й культурні потреби. (Повищу новинку подаємо за депешою буржуазної пресової агенції Асосіїетед Прес.)

**СТРАЙКОВА БОРОТЬБА В РУРЦІНІ
ПРОДОВЖАЄТЬСЯ; 3 УБИТИХ**

БЕРЛІН, 6 січня. — Звідомлення капіталістичної преси про мнний упадок рурського страйку не мають ніякої підстави. Ці звідомлення мають на меті зломати бойовий настрій страйкерів. У Рурцині шаліє непогамований поліцейний терор. Вчора було кілька сутиньок. Поверх 100 страйкерів арештчено.

Переговори між власниками копалень і реформістичними трейд-юнійніми провідниками, під головуванням міністра праці Штегервальда, не привели до якого результату. Реформісти умисно розповсюднують брешку, що революційні трейд-юнійна опозиція відкидає страйк, щоб вестн заміщення в ряди страйкерів.

БЕРЛІН, 5 січня. — 65,000 рурських майнерів є на страйку під революційним проводом проти знижки платні. Поліцейний терор проти страйкерів збільшається. Поліція вбила трох майнерів і десятки поранила. Сотки побито кляобами. Відбувається масове арештування страйкерів.

Учора ввечером поліція окружила приміщення Комуністичної Партії в Бохумі й арештувала поверх 100 робітників. До Рурцини спроваджено тисячі екстра поліції. Вона узброєна зовсім по воєнному.

Вчора страйкері демонстрували перед поліційною вказцею в Лінтфорті, домагаючись звільнення арештованих. Поліція стріляла до юрби й убила одного робітника а 20 поранила. Массове пікетування проголошене незаконним і пікетчиків усюди бють та стріляють.

УРЯДОВА КОМІСІЯ ПРИКАЗАЛА ЗІРВАТИ ПЛАТНЮ МАЙНЕРАМ НА 6 ВІДС.

ЕССЕН, Німеччина, 10 січня. — Урядовий арбітраційний суд у рурських майнерських районіх видав сьогодні своє рішення, яким приказує зірвати платню майнерам на 6 відс.

Це рішення називають "компромисовим", бо власники копалень домагалися зірвання платні на 8 відс., а майнері голубили прийняти знижку лише на 4 відс.

(Під майнерами треба розуміти реформістичних трейд-юнійних провідників, а не рядових майнерів, які борються під революційним проводом проти всякого зірвання платні. Можна сподіватися, що рядові майнері не приймуть урядового рішення й будуть продовжувати страйкову боротьбу.)

ВИМАГАЄ ДОКУМЕНТИВ ВІДНОСНО НІКАРАГВИ.

ВАШІНГТОН, 7 січня. — В сенаті перейшла резолюція сенатора Джансона з Каліфорнії, яка домагається від державного департаменту, щоб він предложив сенатському комітету для закордонних справ усі документи, що відносяться до взаємін між Злученими Державами та Нікарагвою. Джансон називає свою резолюцію "шуканням правди". А в сенаті уважають її кроком до відкликання американських маринарів з Нікарагви. Резолюцію прийнято без ніякої дискусії.

34,000 РОБІТНИКІВ ПЕРЕГОЛОСУВАЛИ ВИЙТИ НА СТРАЙК

ШТОКГОЛЬМ, Швеція, 8-го січня. — 34,000 робітників у шведських текстильних фабриках переголосували сьогодні вийти на генеральний страйк, почавши від 12 січня, коли старання уряду посередничати в спорі над платню закінчилися невдачею.

ПОЛІЦІЯ НАПАЛА НА РОБІТНИЧУ ДЕМОНСТРАЦІЮ

МАДРИД, Еспанія, 5 січня. — Кінна поліція з витягненнями шаблями напала вчора на демонстрацію робітників на мадридській центральній площі Пуєрта дель Соль і поранила шістьох робітників. Переведено багато арештувань.

Робітники протестували проти заборони відвідати в'язнів у т. зв. "взірцевій" в'язниці, страши відносини якої викликали протести в'язнів і робітників поза в'язницею. Демонстрацією проводили залізничні робітники.

ЗАЛІЗНИЦІ ВБИЛИ ЗА ЖОВТЕНЬ 34 ОСОБИ.

ОТТАВА, Онт., 9 січня. — Рада залізничних комішнерів оповістила, що протягом жовтня 1930 року в залізничних випадках на канадійських лініях загинуло 34 особи і 242 було покалічених.

82 ОСОБИ ВБИТИ ТАЙФУНОМ НА ФІЛІППІНАХ.

МАНІЛА, Філіппінські Острови, 5 січня. — При кінці минулого тижня центральні Філіппінські Острови навістив страшний тайфун (морський вітер), який спричинив великі втрати в людськм житті й наробив багато шкоди. Досі відомо, що загинуло 82 особи й 50 є загублених, однак заходить побоювання, що число убитих буде багато більше, коли з приверненням комунікації буде зроблений докладний підрахунок. Між загинувшими є найбільше тубильних рибаків, які потопилися в своїх малих човнах коло островів.

ВИЛІНА, Литва, 9 січня.

Пасажирський поїзд, що їхав з Вайтковиц до Остек, ударив у тягаровий поїзд, внаслідок чого 60 пасажирів було ушкоджених. Машиніста локомотиви арештовано.

БЕНЕТ КАЖЕ, ЩО ЕКОНОМІЧНА КРИЗА Є СИЛЬНО ПЕРЕБІЛЬШЕНА

Премієр пускає блахмана, що нібито економічна депресія в гострій формі існує лише в північній Алберті.

ОТТАВА, Онт., 9 січня. — Премієр Бенет повернув сьогодні рано до Оттави зі своєї західньої поїздки й заявив в інтервю з представниками преси, що економічна депресія в західній Канаді є сильно перебільшена й фактично існує лише в гострій формі в північній Алберті. Розмова з журналістами була в більшості довірочна.

Бенет відмовився подати якунебудь деталі відносно його "прямой допомогової програми" для західніх фармерів. Він натякнув, що сесія парламенту може бути опізнена, що дата скликання парламенту не буде визначена, поки не буде вирішено, хто має бути новим губернор-дженералом Канади.

Голова консервативного уряду говорить безлично, що економічна депресія в західній Канаді є сильно перебільшена й фактично існує лише в гострій формі в північній Алберті.

Розуміється, ті люди, з якими стрічався Бенет на заході, може й зовсім не відчувають економічної депресії, а навпаки, це роблять великі зиски. Сам Бенет великий капіталіст

і такі ж його приятелі — отже для них ніяка депресія не існує. Але не так думають ведки маси безробітних робітників і задовжених фармерів у західній Канаді, які голодують і на власній шкірі відчувають цю економічну депресію.

І не можна припускати, щоб пан Бенет не знав про те жаліве положення робітників і бідних фармерів, хоч він з ними особисто й не стрічався. Але він мусить так брехати в живі очі, бо обіцяв перед виборами, що як прийде до влади, то зникне безробіття, фармері дістануть високі ціни на свої продукти — і всім буде як у раю.

А тимчасом за кількамісячного правління консервативного уряду економічна криза збільшилася, ціни на фармерські продукти спади ще нижче, армія безробітних зроста. Отже треба якось з того викручуватися — й Бенет виїздить з гдупою заявою, що економічна депресія в західній Канаді сильно перебільшена.

Тільки він викручується сіном, бо ніхто не повірить в ці слова, коли на власній шкірі відчуває теперішню страшну кризу.

ХОЧЕ ЗАБОРОНИТИ ІМПОРТИ РАДЯНСЬКИХ ПРОДУКТІВ ДО АМЕРИКИ

ВАШІНГТОН, 6-го січня. — Конгресмен Вільямсон з Саят Дакоти вніс у палаті послів законопроект, який вимагає від секретаря скарбу (міністра фінансів), щоб він заборонив імпорт таких радянських продуктів: манган, збіжжя, м'ясо, яниця й цукор.

Заборона має включати також інші радянські товари, в яких вислелені вгорі продукти

становлять "замітну складову частину".

Вносячи свій законопроект, Вільямсон заявив, що соціялізація засобів продукції в Радянськм Союзі зробила "неможливою всяку конкуренцію закордоном" та що капіталістичні країни мусять рятуватися "перед загрозою деморалізації своїх власних індустрій" при помочі бойкоту радянських продуктів.

БЕЗРОБІТНІ ЗВОДЯТЬ БОРОТЬБУ З ПОЛІЦІЄЮ

ЕДЕЛЕРІД, Австрія, 9 січня. — Між поліцією та безробітними прийшло сьогодні до боротьби, підчас якої ушкоджено кілька осіб. Переведено 12 арештувань.

Похід з поверх 1,000 безробітних перейшов містом, після чого безробітні хотіли дістатися до офісу стейтового прешієра Ботлера, щоб предложити йому свої домагання.

Премієр відмовився прийняти безробітних і поліція стала розганяти їх. З того вивязалася півгодинна боротьба, підчас якої безробітні уживали, як каже капіталістична преса, кий та "залізних бар".

Буєнос Аїрес, Аргентина, 31 грудня. — Вчора велике число безробітних взяло участь у голоднім поході через Авеланеду, індустріальний осередок у провінції Буєнос Аїрес, домагаючись праці або хліба.

Демонстранти зібралися перед ситі голом, де їх заатакувала поліція. Голодні безробітні поставили поліції завзятий опір, і лише після багатьох арештувань демонстрація остаточно розбито.

БОЇ ПОВСТАНЦІВ З БРИТІЙСЬКИМ ВІЙСЬКОМ

РАНГУН, Бурма, 8 січня. — В окрузі Таравадді, де від кількох тижнів тамошні селяни ведуть боротьбу проти британського правління, загін з 600 повстанців зводив бій з гірською поліцією, який продовжався до пізної вчора ввечері. На допомогу поліції вислано підкріплення.

Наспівші суди звідомлення кажуть, що британська поліція косила тубильців зі скоростріливими й нанесла їм великі втрати. Однак помимо того повстанці є готові відновити свій атак сьогодні рано.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!